

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

SÉANCE DU 14 JUILLET 1955.

Rapport de la Commission de la Santé Publique et de la Famille chargée d'examiner le projet de loi modifiant l'article 11 de la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1954-1955.

VERGADERING VAN 14 JULI 1955.

Verslag van de Commissie van Volksgezondheid en van het Gezin belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot wijziging van artikel 11 van de wet van 5 September 1952, betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel.

Présents : M^{me} CISELET, présidente; M. DE GRAUW, M^{lle} DRIESSEN, MM. GILIS, Frans HOUBEN, M^{mes} LEHOUCK, MÉLIN, MM. MOULIN, REMSON, SOLAU, M^{me} SPAAK, MM. VAN BULCK, VANDERMEULEN, M^{me} VANDERVELDE et M. USELDING, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Peu de lois ont été l'objet d'études aussi approfondies, que celle qui fut signée par le Roi le 5 septembre 1952 et publiée au *Moniteur Belge* les 16-17 mars 1953 en même temps que l'arrêté royal d'application. Adoptée à la Chambre des Représentants déjà en avril 1949, elle fut amendée par le Sénat et votée par 122 voix contre 2 et 13 abstentions, le 19 juin 1952. La Chambre des Représentants à son tour approuvait le nouveau texte en sa séance du 15 juillet 1952 par 103 voix contre 4. A aucun moment, les articles 10 et 11, qui nous occupent aujourd'hui, ne donnaient lieu à la moindre observation. Des circonstances amènent cependant le Gouvernement à proposer une modification à l'article 11.

Il s'agit essentiellement d'une question technique. L'exposé des motifs du document n° 291 de la Chambre des Représentants en fournit la preuve indéniable. Les conditions rigoureuses de l'expertise des viandes dans les pays exportateurs donnent à l'heure actuelle une garantie absolue;

R. A 5038.

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :

291 (Session de 1954-1955) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

21 et 23 juin 1955.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Slechts weinige wetten werden zo grondig bestudeerd als die welke op 5 September 1952 door de Koning ondertekend en in het *Staatsblad* van 16-17 Maart 1953, samen met het koninklijk uitvoeringsbesluit bekendgemaakt werd. Door de Kamer reeds in April 1949 aangenomen, werd die wet door de Senaat geamendeerd en met 122 tegen 2 stemmen bij 13 onthoudingen goedgekeurd op 19 Juni 1952. De Kamer hechtte, ter vergadering van 15 Juli 1952, haar goedkeuring aan de nieuwe tekst met 103 tegen 4 stemmen. Over de artikelen 10 en 11, die thans in behandeling komen, was tot dusver nooit een opmerking gemaakt. Doch de omstandigheden hebben de Regering er toe gebracht een wijziging in artikel 11 voor te stellen.

Het betreft uiteraard een technische aangelegenheid. De memorie van toelichting van het Gedr. St. n° 291 van de Kamer der Volksvertegenwoordigers bewijst dit ontegensprekelijk. De hoge eisen die in de exportlanden aan de vleeskeuring worden gesteld, bieden thans een volstrekte waar-

R. A 5038.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

291 (Zitting 1954-1955) :

- 1 : Wetsontwerp;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

21 en 23 Juni 1955.

de plus les conditions de transport ont fait de tels progrès en matière de vitesse, de réfrigération et de salubrité qu'il serait vraiment déraisonnable de maintenir les conditions d'importation prévues à l'article 11 : s'il n'y a pas adhérence d'organes, il faut la demi-bête ou le quartier, impossible d'importer des organes non adhérents, ni des pièces moindres que le quartier.

Ces mesures pouvaient avoir leur raison d'être à une certaine époque : en matière d'hygiène alimentaire, il convient de s'entourer d'un maximum de précautions. Mais même en ce domaine, le mieux est l'ennemi du bien : ce qui était sage jadis devient injustifié aujourd'hui. La vigueur excessive de l'article 11 est économiquement préjudiciable à l'industrie alimentaire belge. Les chiffres produits par l'exposé des motifs parlent à suffisance : il est superflu de les reprendre ici.

Loin d'influencer défavorablement le marché intérieur de la viande comme le craint un commissaire, la modification proposée à l'article 11 de la loi du 5 septembre 1952 est de nature à régulariser le marché et à normaliser les prix, parce qu'elle offre la possibilité de choisir à l'importation strictement les quantités et qualités qui pourraient momentanément faire défaut. De plus, cette façon de procéder permet d'approvisionner notre marché d'exportation en produits fabriqués selon les besoins de notre clientèle extérieure.

A l'heure actuelle, il y a un déficit regrettable dû aux restrictions imposées à l'importation. La modification proposée à savoir : autoriser l'importation des parties de quartiers et des abats frais, est donc hautement utile.

Le projet fut adopté à la Chambre des Représentants en sa séance du 23 juin 1955 par 158 voix contre 29 et 1 abstention.

L'examen en séance du 21 juin n'avait donné lieu à aucune remarque.

Votre Commission a adopté le projet à l'unanimité et espère qu'il rencontrera l'adhésion totale du Sénat.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. USELDING.

Le Président,
G. CISELET.

borg op dit gebied; bovendien hebben de transportmiddelen, wat snelheid, koeling en hygiëne betreft, zodanige vorderingen gemaakt, dat het werkelijk onredelijk ware, de in artikel 11 gestelde importvoorwaarden te handhaven : zijn de organen er niet aan vast, dan moet de invoer per half dier of per kwartier geschieden; losse organen of delen van kwartieren invoeren is niet mogelijk.

Die maatregelen waren wellicht te verantwoord in een bepaalde periode : inzake voedingshygiëne moeten de strengste voorzorgsmaatregelen getroffen worden. Maar zelfs op dat gebied kan men te ver gaan : wat vroeger redelijk was, is thans niet meer verantwoord. De al te grote strengheid van artikel 11 is in economisch opzicht schadelijk voor de Belgische voedingsindustrie. De in de memorie van toelichting genoemde cijfers zijn sprekend : het is overbodig ze hier te herhalen.

In plaats van de binnenlandse markt ongunstig te beïnvloeden, zoals een commissielid vreest, kan de wijziging, voorgesteld in artikel 11 van de wet van 5 September 1952, de markt en de prijzen normaliseren, daar zij de mogelijkheid biedt bij de invoer alleen de hoeveelheden en soorten te kiezen die momenteel ontbreken. Bovendien kan aldus onze uitvoermarkt voorzien worden van producten, die de behoeften van onze buitenlandse cliënteel tegemoetkomen.

Op dit ogenblik is er, ingevolge de beperkingen bij de invoer, een betreurenswaardig tekort aan vlees. De voorgestelde wijziging, namelijk de vergunning om delen van kwartieren en verse slachtafval in te voeren, is dus hoogst nuttig.

Het ontwerp werd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers, ter vergadering van 23 Juni 1955, met 158 tegen 29 stemmen bij 1 onthouding aangenomen.

Bij de behandeling ter vergadering van 21 Juni is geen enkele opmerking gemaakt.

Uw Commissie heeft het ontwerp bij eenparigheid aangenomen, en hoopt dat het de algemene goedkeuring van de Senaat zal wegdragen.

Dit verslag is bij eenparigheid goedgekeurd.

De Verslaggever,
A. USELDING.

De Voorzitter,
G. CISELET.